



**Prezinta-mi un prieten
BANCA TRANSILVANIA
Perioada campaniei: 14.04 - 31.07.2016**

ORGANIZATORUL CAMPANIEI

Organizatorul campaniei „Prezinta-mi un prieten/Get a friend” este Banca Transilvania Italia, cu sediu la Roma, Via Baldo degli Ubaldi nr. 184/b.

LOCUL DE DESFĂȘURARE AL CAMPANIEI

Campania se desfășoară pe teritoriul Italiei, în Roma, în sucursalele Băncii Transilvania. Pentru a participa la această campanie promoțională, conturile curente pot fi deschise doar la sediile din Italia ale Băncii Transilvania.

DURATA CAMPANIEI

Această campanie se va desfășura în perioada **14.03- 31.07.2016**

DREPTUL DE PARTICIPARE

Campania este deschisă participării tuturor persoanelor fizice, clienti ai Bancii Transilvania Italia, cu domiciliul/reședința legal stabilită în România și/sau Italia, cu vârsta peste 18 ani (**Clienți eligibili**). Nu pot participa la prezenta campanie angajații Organizatorului, angajații Agențiilor de Publicitate implicate în această Campanie, precum și soțul și rudele de gradul I (părinți, copii) ai tuturor celor menționați anterior.

MECANISMUL CAMPANIEI

Fiecare client eligibil care va recomanda un prieten sau alta persoana care își va achiziționa un pachet de cont curent și își va încasa salariul în contul deschis la BT Italia, pe durata campaniei va primi:

1. Clientul care recomanda - 5 euro în contul curent;
2. Clientul recomandat - 10 euro în contul curent;

Clienții nu au posibilitatea de a primi alte beneficii sau să ceară modificarea premiului

PREMIILE CAMPANIEI

Premiile oferite în cadrul acestei campanii sunt reprezentate exclusiv de sume de bani depuse în conturile curente ale clienților Bancii Transilvania, fie ca este client nou sau deja existent

REGULI GENERALE

Prin participarea la promoție, participanții sunt de acord să respecte regulile și alte condiții stabilite de regulamentul oficial al promoției.

În cazul în care Organizatorul constată că un client nu a îndeplinit și/sau nu a respectat condițiile stipulate de regulamentul oficial al campaniei, își rezervă dreptul de a suspenda oricând drepturile și beneficiile, fără alte despăgubiri sau plăți.

Get a Friend Campaign
Banca Transilvania
Campaign Duration: 14.03- 30.06.2016

THE ORGANIZER OF THE CAMPAIGN

The organizer of the „Prezinta-mi un prieten „ / „, Get a Friend „, campaign is Banca Transilvania Italy, with the branch in Rome, Via Baldo degli Ubaldi nr. 184/B.

PLACE OF THE CAMPAIGN

The campaign is organized in Italy, Rome, in the branch of Banca Transilvania. In order to participate to this promotional campaign, the current accounts can be opened only inside of the branch from Italy of Banca Transilvania.

CAMPAIGN DURATION

The campaign period will be from 14.03 to 30.06.2016.

THE RIGHT TO PARTICIPATE

The Campaign is opened to the participation of all individuals, clients of Banca Transilvania Italy, with fixed domicile/legal residents in Romania and/or Italy, over 18 years old (Eligible Clients). Cannot participate to this campaign the employees of the Organizer, the employees of the Advertising Agencies involved in this Campaign, as well as wives, husbands and first grade relatives (parents, children) of everyone previously mentioned.

CAMPAIGN MECHANISM

Every eligible client that will recommend a friend or another person that will purchase a current account package and will receive the salary into the account held with BT Italy, in the time that the campaign unfolds, will receive:

1. Client who recommends - 5 euro into the current account;
2. Recommended client - 10 euro into the current account;

The clients do not have the possibility to receive other benefits or to ask the modification of the awards.

CAMPAIGN AWARDS

The awards offered in this campaign are represented exclusively by money into the clients current account, either the new client or the existing one from Banca Transilvania Italy.

Succursale Italia

Via Baldo degli Ubaldi 184 B
Roma, 00167

T: +(39)06.8880.5262 | F: +(39)06.8880.5266

www.italia.bancatransilvania.ro | www.bancatransilvania.ro

GENERAL RULES

By participation to this campaign, the participants agree to respect the rules and other conditions established by the official regulations of the promotion.

In case that the Organizer discover that a client didn't fulfil and/or didn't respect the conditions established by the official regulations of the campaign, can suspend anytime the rights and benefits of the winner, without any other compensation.

**Presentami un amico
BANCA TRANSILVANIA
Periodo della campagna: 14.03- 31.07.2016**

ORGANIZZATORE DELLA CAMPAGNAPROMOZIONALE

L'organizzatore della campagna "Presentami un amico/Get a friend" è la Banca Transilvania Italia, con sede in Roma, Via Baldo degli Ubaldi nr. 184/b.

LUOGO DI SVOLGIMENTO DELLA CAMPAGNA

La campagna è organizzata e si svolge sul territorio Italia, a Roma, presso le succursali della Banca Transilvania. Per poter partecipare alla presente campagna promozionale, i conti correnti possono essere aperti esclusivamente presso le agenzie di Banca Transilvania in Italia.

DURATA DELLA CAMPAGNA

Questa campagna si svolgerà nel periodo **14.03- 31.07.2016**

DIRITTO DI PARTECIPAZIONE

La partecipazione alla campagna è aperta a tutte le persone fisiche, già clienti di Banca Transilvania Italia, con il domicilio/residenza in Romania e/o Italia, maggiorenni (**Clienti eleggibili**). Non possono partecipare alla presente campagna i dipendenti dell'Organizzatore, i dipendenti delle Agenzie di Pubblicità coinvolte nella Campagna, nonché il coniuge ed i parenti di primo grado (genitori, figli) di tutti quelli precedentemente indicati.

IL MECANISMO DELLA CAMPAGNA

Ogni cliente eleggibile che raccomanda un amico o un'altra persona, che apre il pacchetto di conto corrente e riceve lo stipendio con addebito diretto nel conto corrente aperto presso Banca Transilvania Italia per la durata della campagna riceve:

1. Cliente che raccomanda - 5 euro in conto corrente;
2. Cliente raccomandato - 10 euro in conto corrente

I clienti non hanno possibilità di prendere altri benefici o modificare i premi.

PREMI DELLA CAMPAGNA

I premi offerti nell'ambito di questa campagna sono costituiti da somme di denaro versate in conti correnti di clienti di Banca Transilvania, per tutti i clienti nuovi o già esistenti.

REGOLE GENERALI

Con la partecipazione alla promozione, i partecipanti accettano di rispettare le regole e le altre condizioni definite dal presente regolamento ufficiale della promozione.

Nel caso in cui l'Organizzatore dovesse accertarsi che un cliente non ha adempiuto e/o non ha rispettato le condizioni di cui al presente regolamento ufficiale della promozione, si riserva il diritto di sospendere in qualsiasi momento i diritti ed i benefici spettanti al vincitore, senza ulteriori risarcimenti o compensi da parte dell'Organizzatore.

Succursale Italia

Via Baldo degli Ubaldi 184 B
Roma, 00167

T: +(39)06.8880.5262 | F: +(39)06.8880.5266

www.italia.bancatransilvania.ro | www.bancatransilvania.ro